Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 66 (1948)

Heft: 81

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 81 Bern, Donnerstag 8. April 1948 — 66. Jahrgang — 66me année — Berne, jeudi 8 avril 1948 **No 81**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris le texe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der im ersten Vierteljahr 1948 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le premier trimestre de 1948.
Abhanden gekommene Wertitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Aktiengesellschaft für elektrische und industrielle Unternehmungen im Orient, Zürich.
Société de constructions de Ste-Croix.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 124188—124229.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Brasilien: Bewilligungspflicht für Einfuhr und Ausfuhr. **Brésil:** Formalité de la licence d'importation et d'exportation.
France: Taxes sur le chiffre d'affaires.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere - Tableau des titres au porteur

I. Im Januar bis März 1948 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufenen Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en janvier/mars 1948

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Certificat de dépôt	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	517, 2313	2	500	—	—	—	—	25. III. 48
	do.	5 t/1047; 5 u/1145; 8 d/4994	3	1000	—	—	—	—	25. III. 48
Aktie	Cementia Holding AG., Zürich		4150	40	—	—	—	166 Zertifikate über 4150 Aktien, mit Coupons Nr. 21 u. ff.	5. I. 48
	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 30376—30400 2 Zertif. für die Aktien Nrn. 30926—30975 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 31101—31125 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 32601—32625 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 32851—32875 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 35351—35575 2 Zertif. für die Aktien Nrn. 36976—37025 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 37051—37075 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 87726—37750 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 87876—37900 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 39926—39950 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 40501—40525 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 40576—40600	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 40826—40850 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 40901—40925 5 Zertif. für die Aktien Nrn. 42376—42500 22 Zertif. für die Aktien Nrn. 46451—46475 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 46626—46650 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 48726—48750 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 51676—51700 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 52526—52550 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 52726—52750 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 55351—55375 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 56076—56100 135 Zertif. für die Aktien Nrn. 62801—66175 1 Zertif. für die Aktien Nrn. 72426—72450							
	do.		633	40	—	—	—	mit Coupons Nr. 21 u. ff.	5. I. 48
	Nrn. 67555—67567, 67602, 67789, 67795—67799, 67800—67809, 67957—67963, 67966—67980, 68133—68134, 68197—68199, 68354—68356, 68435—68441, 68558—68566, 68624, 68633—68636, 68942—68945, 68947—68951, 68978—68983, 69051—69062, 69072—69080, 69091—69093, 69136—69155, 69249—69251, 69269—69276, 69279—69280, 69285, 69298, 69317—69322, 69331—69339, 69351—69355, 69357, 69401—69850, 69998 bis 70004.								
Obligation	Compagnie du chemin de fer régional Porrentruy—Bonfol, Porrentruy	7/10, 603/8	10	—	1901	—	—	—	23. I. 48
	Compagnie du chemin de fer régional Saignelégier—La Chaux-de-Fonds, Saignelégier	19, 47, 50, 206, 211, 329, 335, 350/2, 356/8, 366	14	—	1905	—	—	—	5. II. 48
Action	Compagnie générale de Navigation sur le lac Léman, Lausanne	6394/5	2	—	—	—	—	corps	25. III. 48
Aktie	Freedom-Valvolineöl AG., Zürich	200/5	5	1000	—	—	—	Interimsscheine	5. I. 48
Obligation	Galeries du Kursaal, Cinéma Rex, société immobilière S. A., Montreux	3/8, 13/18, 23/4, 31/56, 85, 102/5, 118/30, 149/228	138	500	16. II. 31	—	—	emprunt de 125 000 fr. Société immobilière, passage du Kursaal, Montreux; obligations foncières	30. I. 48
	Graubündner Kantonalbank, Chur	Serie 20; 34642	1	1000	—	3	—	—	2. III. 48
	Kanton Bern	39958/9	2	500	1900	3½	—	Staat Bern	1. III. 48
	do.	14454	1	1000	1941	3¾	31. III.; 30. IX.	Mantel uebst Talon mit Coupons 30. IX. 47 u. 31. III. 48	5. I. 48
	Narcisse S. A., société immobilière, Bionay	39	1	500	—	—	—	avec coupons 31. XII. 38 et suivants	8. III. 48
Action	Nestlé and Anglo-Swiss Holding Co. Ltd., Vevey	563656, 572649/50	3	100	—	—	—	coupons 2 et suivants; avec bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 3 et suivants et certificats Unilac Inc.	30. I. 48
Obligation	Schweizerische Bundesbahnen	194065/6	2	500	1894	3½	—	Jura-Simplon-Bahn; Mäntel	19. I. 48
	Schweizerische Eidgenossenschaft	106553, 150426/7	3	1000	1933	4	—	mit Coupons 15. XII. 47 u. ff.	1. III. 48
	do.	116566	1	100	1936	3	—	mit Coupons 1. IV. 48	1. III. 48
Aktie	Sernftalbahn AG., Engi	529/33	5	—	—	—	—	—	16. II. 48
Quote-parti	Società cooperativa di consumo di Poschiavo	283, 886, 397, 399, 420, 594, 650/1, 715, 870, 931, 945/7	14	50	—	—	—	—	12. III. 48
Action	S. A. de la rue du Nord, La Chaux-de-Fonds	—	18	750	—	—	—	antérieurement actions de 500 fr.	23. I. 48
	Société foncière de Pré-Fleuri, Lausanne	98, 161/9	10	500	—	—	—	avec coupons 1 et suivants	25. III. 48
Subunits Depotschein	Société internationale de placements, Basel	AL 2170; CN 2006	30	—	—	—	—	1 Zertifikat zu 5/1000 Einheiten (Subunits Nr. AL 2170); 1 Zertifikat zu 25/1000 Einheiten (Subunits Nummer CN 2006)	16. I. 48
Obligation	Stadt Zürich	151384, 151435, 151439, 151442/3	5	1000	1930	4½	—	zur Rückzahlung fällig 30. XI. 42	5. I. 48
	Verein Kollegium Maria Hilf, Schwyz	135/6	2	500	31. XII. 21	—	—	Prämienanleihen; ohne Coupons	30. III. 48

II. Im Januar bis März 1948 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel

II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en janvier/mars 1948

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Aktie	Aktiengesellschaft Neues Schloss, Zürich	619/24	6	100	11. XI. 41	—	—	—	8. III. 48
	do.	692/7	6	100	11. XI. 41	—	—	—	18. III. 48
Certificat de dépôt	Banque populaire de la Broye, Payerne	7158	1	1000	—	—	—	—	23. I. 48
Aktie	Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern—Lötschberg—Simplon, Bern	8186/92	7	400	1906	—	—	Prioritätsaktien II. Ranges; mit Coupons Nr. 9 u. ff.	9. III. 48
Action	Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne	10378/9	2	250	—	—	—	avec coupons 1 et suivants	12. I. 48
Obligation	Canton de Genève	208	1	500	1938	3¼	—	avec coupons dès 1940	25. III. 48
	do.	209/15	7	500	1938	3¼	—	avec coupons dès 1940	25. III. 48
Aktie	Cerealia AG., Zürich, vorm. A. Tennenbaum & Cie.	—	100	500	17. XII. 40	—	—	Aktien voll einbezahlt	6. II. 48
Obligation	Commune de Lausanne	28615	1	1000	1892/1902	3½	—	—	12. I. 48
Action	Crédit Sierrois S. A., Sierre	822/7, 1812/14	9	500	1913	—	—	—	16. II. 48
Aktie	Ersparniskasse Brienz	741	1	100	—	—	—	ohne Couponsbogen	5. I. 48
Azione	Ferrovia Biasca—Acquarossa, Biasca	457/64	8	250	—	—	—	azioni di primo grado	5. II. 48
Obligation	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	262994	1	1000	—	2¾	—	Mantel	9. III. 48
Aktie	Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft, Zürich	16371/2, 14001/30, 13401/500	132	25	—	—	—	2 Lieferscheine Nrn. 16159/60 der AG. Leu & Co., Zürich, vom 20. VI. 24 über die vorerwähnten Aktien; letztere mit Coupons Nr. 1 u. ff.	8. III. 48
	Internationale Transport-Gesellschaft Gebr. Gondrand AG., Basel	04989/98	10	25	—	—	—	Vorzugsaktien	11. III. 48
Obligation	Luzerner Kantonalbank, Luzern	146864, 146880	2	2000	31. X. 41	3	31. X.	mit Coupons 1947 bis 1951	15. III. 48
Aktie	Manometer AG., Zürich	1/200	200	500	—	—	—	betrifft Aktien, Interimsscheine und Zertifikate	15. I. 48
Obligation	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich	191164	1	1000	—	3½	—	Kassa-Obligation; rückzahlbar 5. VIII. 44	8. III. 48
	do.	191275	1	1000	—	3½	—	Kassa-Obligation; rückzahlbar 10. VIII. 44	8. III. 48
	do.	208429	1	1000	—	3¼	—	Kassa-Obligation; rückzahlbar 29. VIII. 44	8. III. 48
	Schweizerische Bundesbahnen	003759	1	500	1865	4	—	Anleihen der Vereinigten Schweizer Bahnen; I. Hypothek; Mandel	9. III. 48
	do.	66102, 66115, 152019	3	1000	1931	4	—	zur Rückzahlung gekündigt auf 15. IV. 46; mit Coupons 15. IV. 46 u. ff.	1. III. 48
	do.	116374	1	1000	1932	3½	—	mit Coupons 1. IV. 46 u. ff.	1. III. 48
	do.	28224	1	1000	1934	4	—	mit Coupons 1. III. 46 u. ff.	1. III. 48
	Schweizerische Eidgenossenschaft	62250, 62271	2	1000	1931	4	—	mit Coupons 30. IX. 45 u. ff.	1. III. 48
	do.	130125, 237471/2, 260879	4	1000	1932/3	3½	—	mit Coupons 1. X. 45 u. ff.	1. III. 48
	do.	252534/5	2	200	1936	3	—	ursprünglich 2 Titel zu Fr. 500; Wehranleihe; mit Coupons 1. IV. 46 u. ff.	1. III. 48
	do.	40803	1	1000	1937	3½	—	mit Coupons 15. I. 46 u. ff.	1. III. 48
	do.	128546	1	1000	1940	4	—	mit Coupons 15. III. 46 u. ff.	1. III. 48
	do.	137528/9, 142646	3	1000	1941	3½	—	mit Coupons 30. XI. 45 u. ff.	1. III. 48
	do.	144389/92	4	1000	1941	3¼	—	mit Coupons 1. XII. 45 u. ff.	1. III. 48
	do.	9790, 9792	2	1000	1942	3½	—	mit Coupons 1. I. 46 u. ff.	1. III. 48
	do.	176504/5	2	5000	1942	3¼	—	mit Coupons 15. III. 46 u. ff.	1. III. 48
	do.	72224	1	1000	1944/I	3¼	—	mit Coupons 1. V. 46 u. ff.	12. I. 48
	do.	130458, 130468/9	3	5000	1944	3½	—	mit Coupons 1. V. 46 u. ff.	1. III. 48
	Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	24737	1	2000	—	3½	—	fällig 30. XI. 41	8. III. 48
	do.	25868	1	500	—	3	—	fällig 10. VIII. 42	8. III. 48
Aktie	do.	144011/12	2	—	12. VII. 12	—	—	Mäntel	8. III. 48
	do.	890762	1	5000	27. III. 42	3	—	Laufzeit 5 Jahre; mit Coupons 27. III. 46 u. ff.	8. III. 48
Action	Société anonyme pour l'industrie de l'aluminium, Chippis	42974/82	9	—	—	—	—	coupons N° 12 et suivants	30. III. 48
	Société des Auto-Transports de la Vallée de l'Orbe, Ballaigues		70	—	—	—	—	—	2. III. 48
	N°s 127, 128, 129, 130, 150, 182, 227, 238, 255, 256, 339, 340, 375, 376, 377, 378, 379, 410, 444, 445, 456, 458, 466, 467, 478, 479, 486, 533, 534, 535, 724, 727, 748, 761, 765, 767, 768, 769, 812, 813, 829, 830, 831, 832, 833, 838, 845, 846, 863, 864, 886, 887, 900, 934, 935, 936, 942, 944, 956, 993, 1044, 1045, 1068, 1084, 1104, 1105, 1106, 1110, 1124, 1129.								
Obligation	Société de banque suisse, Neuchâtel	159885	1	2000	—	3	19. IX. 44	avec coupons	22. I. 48
Action	Société de chemin de fer funiculaire Sierre—Montreux—Vermala, Sierre	1183/4	2	500	1909	—	—	actions de priorité	16. II. 48
	Société immobilière de la Place de la Gare, Renens	10	1	250	—	—	—	—	12. I. 48
Obligation	Ville de Genève	9989	1	1000	1938	3	—	avec coupons dès 1940	25. III. 48
	do.	16424/32, 17734	1	500	1938	3	—	avec coupons dès 1940	25. III. 48
	Zürcher Kantonalbank, Zürich	481821/2	2	1000	28. I. 38	3	—	mit Coupons 20. IV. 45 u. ff.	8. III. 48

III. Widerruf — Révocation

Obligation	Eidgenössische Bank AG., Bern	4926/8	3	1000	—	3	22 V.; 22. XI.	fällig 22. V. 47; mit Coupons 22. XI. 44 bis 22. V. 47	3. II. 48

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 30 Inhaber-Obligationen 3 % Schweiz. Bundesbahnen differé 1903, von je Fr. 500, total Fr. 15 000, Nrn. 172 414/43, mit Coupons per 15. Mai 1948 und ff., und 100 Coupons per 15. November 1947, zu je Fr. 7.50 zu den Inhaber-Obligationen 3 % Schweiz. Bundesbahnen differé 1903, Nrn. 172 414/509, 172 644/47, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 12. März 1948. (W 168²) **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber der 5 Inhaber-Obligationen 3 % Schweizerische Bundesbahnen 1938, Nrn. 246 753/57, zu je Fr. 1000, samt Coupons per 30. April 1940 und ff. wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 169²)

Bern, den 12. März 1948. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen zu den zwei 3½ % Obligationen der Gotthardbahn Gesellschaft, 1895, Lit. B., Serie IX, Nrn. 24 242 und 24 243, zu je Fr. 1000, mit Coupons per 31. März 1943 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 170²)

Bern, den 12. März 1948. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. 35 509 zu Fr. 20 000, datiert den 29. Oktober 1919, Laufzeit 30 Jahre, der Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft, lautend auf den Namen des Herrn Walter Dill, Cinéma Metropol, Waisenhausplatz 25, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 171²)

Bern, den 12. März 1948. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Die unbekannten Inhaber folgender Schuldbriefe:

a) Inhaberschuldbrief Fr. 1000, datiert den 5. Januar 1903, mit Vorgang von Fr. 13 000, und
Inhaberschuldbrief Fr. 1000, datiert den 17. August 1903, mit Vorgang von Fr. 14 000, beide Titel lastend auf Parzelle Nr. 523 I, Grundbuch Bischofszell E. Bl. 489, Schuldner: Erben Albert Brauchli, Bischofszell.

b) Schuldbrief Fr. 20 000, datiert den 1. Mai 1930, eingetragen im Grundbuch Buchackern E. Bl. 136, Schuldner Anton Löpfe, Landwirt, Buchackern,

werden hiemit aufgefordert, diese Titel innert der Frist eines Jahres bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 172¹)

Bischofszell, den 3. April 1948.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Die nachgenannten Werttitel werden als vermisst gemeldet und zur Amortisation beantragt:

1. Schuldbrief Fr. 1318 im 1. Rang, datiert den 11. Februar 1864, zugunsten von Frau Oberrichter Gräflein-Labhart, von Steckborn, auf ursprünglich Konrad Seeger, Fischer, von Ermatingen, heutiger Pfandeigentümer Johann Preyer-

Seger, Ermatingen. Eingetragen im Pfandprotokoll Bd. E, Seite 246, Nr. 1408 des Grundbuchamtes Ermatingen.

2. Schuldbrief Fr. 4000 im 1. Rang, datiert den 25. Juni 1934, zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen, auf ursprünglich Frau Witwe H. Sauter-Nohke, Ermatingen. Heutiger Pfandeigentümer: Arnold Brütsch, Schreiner, geb. 1915, von Ramsen, in Triboltingen. Eingetragen im Pfandprotokoll Bd. L, Seite 355, Nr. 42 des Grundbuchamtes Ermatingen.

Wer auf die obgenannten Werttitel Ansprüche erheben will, wird hiemit aufgefordert, innert einem Jahr unter Vorlage des Werttitels, sich beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten zu melden, ansonst die Kraftloserklärung der Werttitel ausgesprochen wird. (W 178³)

Kreuzlingen, 6. April 1948. **Gerichtspräsidium Kreuzlingen:** Dr. Erich Böckli.

Der Unbekannte Inhaber folgender Anteilscheine der Firma Howeg, Einkaufsgesellschaft für das Hotel- und Wirtegewerbe Grenchen, wird hiedurch öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird:

Nr. 1057 vom 4. August 1938, nom. Fr. 500, lautend auf P. Hahn-Hofer, Restaurant « Allschwilerhalle », Basel;

Nr. 1519 vom 4. April 1940, nom. Fr. 500, lautend auf Frau Witwe Zimmermann, Gasthof « Zum Kreuz », Oberwil bei Zug;

Nr. 1442 vom 4. Dezember 1939, nom. Fr. 500, lautend auf Max Stadler, Schrennengasse 1, Zürich;

Nr. 505 vom 31. Juli 1934, nom. Fr. 500, lautend auf Jos. Zemp, « Zur Krone », in Wolhusen (Luzern). (W 182²)

Solothurn, den 30. März 1948.

Der ausserordentliche Gerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern: Dr. Reinhardt.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 9. März 1948 wurde der Aufruf der vermissten 2¾ %-Inhaber-Obligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 120 426 von Fr. 1000, datiert den 1. August 1947, mit Halbjahrescoupons per 20. April 1948 und ff. bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 183³)

Zürich, den 6. April 1948.

Im Namen des Bezirksgerichts Zürich, 5. Abteilung, der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief Fr. 15 000, vom 7. Februar 1928, auf Permanent AG. Zurzach, als Schuldnerin lautend, haftend auf GB. Zurzach Nr. 534, Bl. 12, Parzelle 1246 im dritten Rang.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist, d. h. bis 7. April 1949, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 181³)

Zurzach, den 7. April 1948. **Bezirksgericht Zurzach.**

Le détenteur inconnu de l'obligation N° 39, de 500 fr., de la Société immobilière « Narcisse S. A. », à Blonay, avec coupons au 31 décembre 1938 et suivants attachés, propriété de M. Bernard Pierrehumbert, au Locle, est sommé de produire ce titre au Greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois, dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 117²)

Vevey, le 5 mars 1948. **Le président du tribunal:** A. Loude.

La Pretura di Lugano Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore, N° 369, della somma di 2000 fr., rilasciato il 21 ottobre 1927 a carico di Riccardo Jotter, in Comano, a volerlo produrre a questa pretura entro il 15 ottobre 1948, sotto comminatoria dell'ammortamento, a sensi degli art. 981 e seguenti del C. O. (W 163¹)

Lugano, 31 marzo 1948. **Per la Pretura:** E. Bertola, Seg. ass.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. Februar 1948 ist der erfolglos aufgerufene Schuldbrief Fr. 30 000, lautend auf Konrad Huber in Oberhasli, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 9. April 1926, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2195 an der Hoffnung-Allmendstrasse in Meilen als kraftlos erklärt worden. (W 180)

Meilen, den 22. März 1948.

Namens des Bezirksgerichtes Meilen, der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehlmann.

Le 6 avril 1948, j'ai prononcé l'annulation de:

a) actions au porteur N°s 653, 1015 à 1018, 1202 et 3877 de la « Compagnie générale de navigation sur le lac Léman » dont le siège est à Lausanne,

b) livret de dépôt N° 118 de la « Caisse d'épargne et de crédit » à Lausanne, au nom de l'Union syndicale de Lausanne, (W 179)

c) actions au porteur N°s 1 à 50 de 500 fr. l'une, avec coupons 1 et suivants attachés, de la S. I. du Parc A. S. A. dont le siège est à Lausanne.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

3. April 1948. Grundeigentum usw.

Genossenschaft Odette, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1941, Seite 1374), Handel mit Grundeigentum usw. Die Generalversammlung vom 3. März 1948 hat beschlossen, die Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Die « Genossenschaft Odette » ist aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1947 auf die «Odette A. G.», in Zürich, über.

3. April 1948. Textilwaren.

Odette A. G., in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die « Genossenschaft Odette », in Zürich, ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 3. März 1948. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Textilwaren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Die « Odette A. G. » übernimmt von der « Genossenschaft Odette » deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1947, nach der die Aktiven und die Passiven je Fr. 169 519.18 betragen. In den Passiven sind eingeschlossen das Genossenschaftskapital von Fr. 3500, eingeteilt in 7 Genossenschaftsanteile zu Fr. 500, und die Reserven von Fr. 4000. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, ist voll liberiert, wovon Fr. 3500 durch Einbringung der 7 Genossenschaftsanteile durch die Genossenschafter der « Genossenschaft Odette », Fr. 4000 durch entsprechende Verwendung der erwähnten Reserven und Fr. 40 000 durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Bloch, von Buch (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Aegertenstrasse 16 in Zürich 8 (eigenes Lokal).

5. April 1948. Pneus usw.

Kedma A. G. (Kedma S. A.) (Kedma Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. März 1948 eine Aktiengesellschaft, welche den Import und Export von Pneus, namentlich in Zusammenarbeit mit der « American Levant Industrial Co. Inc. », in New York, zum Zwecke hat. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Dr. Max Lebedkin, von Brunnadern, in Zürich, Präsident; Samuel Oberfest, Bürger der USA., in New York City, und Beat Schönenberger, von Lütisburg, in Zürich. Dr. Max Lebedkin und Samuel Oberfest führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 42 in Zürich 1 (bei Dr. Max Lebedkin).

5. April 1948.

Milchproduzenten-Genossenschaft Weisslingen, in Weisslingen (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1939, Seite 989). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder und die Versorgung von Weisslingen mit Milch und Milchprodukten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Carl Frei-Schenkel und Heinrich Burri sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich Weiss, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Dubach, von Eggiwil, in Weisslingen, als Vizepräsident und Jakob Lätsch, von und in Weisslingen, als Aktuar.

5. April 1948. Möbel usw.

Aktiengesellschaft vormals Ad. Aeschlimann, in Meilen (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1935, Seite 693). Möbel- und Sperrholzplatten-Fabrik usw. Die Generalversammlung vom 24. März 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern.

5. April 1948. Liegenschaften usw.

Frohalp A. G. Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1945, Seite 3185), Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 16. März 1948 hat die Statuten abgeändert. Die veröffentlichten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Geschäftsdomizil: Dienerstrasse 12/14 in Zürich 4.

5. April 1948. Speditionen.

Francesco Parisi, Triest, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1939, Seite 901). Speditionsgeschäfte aller Art, Zweigniederlassung der offenen Handelsgesellschaft « Francesco Parisi », mit Hauptsitz in Triest. Dr. Rodolfo Parisi ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist in die Gesellschaft eingetreten: Alberto Pinssi, italienischer Staatsangehöriger, in Genua. Einzelprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich ist erteilt an Arnold Senn, von Fischenthal, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Beethovenstrasse 24, Claridenhof, in Zürich 2.

5. April 1948. Getreide usw.

Compagnie Continentale d'Importation Zurich S. A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1947, Seite 2338), Getreide, Nahrungsmittel usw. Zu Vizedirektoren wurden ernannt der Prokurist Henri Schutz, dessen Prokura erloschen ist, und Arthur Müller, von Waldkirch, in Zollikon. Sie führen Kollektivunterschrift unter sich oder jeder mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

5. April 1948.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Crédit Foncier Suisse), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1947, Seite 829). Dr. Dietrich Schindler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in diesen gewählt Dr. Hans Pestalozzi, von und in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht.

5. April 1948. Getreide usw.

Sohler & Co. A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 694), Getreide, Futtermittel usw. Die Unterschrift von Maximilian Sohler ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Louis Schweizer, von Mogelsberg, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: In der Hub 16, in Zürich 6.

5. April 1948. Textilien usw.

Ernst Kuhli, Import- u. Export-Agentur, bisher in Küsnacht (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1947, Seite 1438), Waren aller Art, insbesondere Textilien. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Erlenbach verlegt. Bahnweg.

5. April 1948. Waren aller Art.

Ernst Hostettler, in Winterthur (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1945, Seite 414). Der Geschäftsbereich wird neu umschrieben mit: Import und Export sowie Vertretungen von und Handel mit Waren aller Art.

5. April 1948.

Jakob Hürlimann, Bleicherhof-Apotheke, in Zürich (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1942, Seite 2874). Die Firma wird abgeändert in **Jakob Hürlimann, Apotheke « Zur Bleiche ».**

5. April 1948. Rohstoffe usw.
Lantis A. G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1947, Seite 1023), Rohstoffe usw. Neues Geschäftsdomizil: Waisenhausstrasse 2 in Zürich 1.
5. April 1948. Kränze usw.
Rex-Flor, M. Hasler gesch. Kummer, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Marie Hasler, geschiedene Kummer, von Niederönz, in Zürich 2. Handel mit und Fabrikation von Kränzen aus künstlichen Blumen sowie Sterbewäsche. Schanzeneggstrasse 3.
5. April 1948. Metzgerei.
Hans Bucher jun., in Zürich (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1947, Seite 309), Metzgerei. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
5. April 1948. Chemische Produkte usw.
Frau L. Rehmann, in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1938, Seite 1660), chemische, kosmetische und pharmazeutische Produkte. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
5. April 1948. Drogen usw.
Walter Vogt, in Dietikon (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3088), Drogen. Vegetabilien usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
5. April 1948. Kosmetische Produkte usw.
Karl Wirth, Planta Laboratorium, in Zürich (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1938, Seite 561), kosmetische Produkte usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
5. April 1948. Werkzeuge.
Hugo Jucker, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hugo Paul Jucker, von Russikon, in Zürich 6. Handel mit Werkzeugen, Birchstrasse 39.
5. April 1948. Chemische Produkte usw.
Dr. Toena Pult, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Antonio Pult, von Sent, in Zürich 7. Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten. Witikonerstrasse 275.
5. April 1948. Bauunternehmung.
Rechsteiner & Co., in Stäfa. Unter dieser Firma sind Ernst Rechsteiner und Herbert Rechsteiner, beide von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Stäfa, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1948 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Im Kehlhof.
5. April 1948. Glas.
Peter Sonanini & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Peter Sonanini, von Sonogno, in Zürich 11, und Hermann Zimmermann, von Zürich, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen welche am 1. April 1948 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Bedarfsartikeln für die Glasindustrie; Import von Flachglas. Dübendorferstrasse 16.
5. April 1948. Klebstoffe. Malerei usw.
Hermann Hauser, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Hermann Hauser, von Wädenswil, in Wallisellen. Handel mit Klebstoffen und Appreturen; Malergeschäft. Alte Winterthurerstrasse 23.
5. April 1948.
PRIM-Apparatebau Zürich, A. Primetzhofer, in Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1946, Seite 114). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 5. Neues Geschäftslokal: Börsenstrasse 22.
5. April 1948.
Gort & Co., in Zürich 6. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1943, Seite 2422). Patentbuchhaltung «System Gort». Die Firma wird abgeändert auf **Gort & Co., Gewerbe- Treuhand- & Revisionsgesellschaft** und der Geschäftsbereich erweitert auf: Durchführung von Treuhand- und Revisionsgeschäften für das Gewerbe. Einzelprokura ist erteilt an Hugo Schrepfer, von Obstalden, in Flawil.
5. April 1948. Kohlen.
Ernst Brütsch, in Zürich (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1940, Seite 2138), Kohlenhandlung. Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
5. April 1948. Liegenschaften usw.
«Binz»-Aktiengesellschaft in Liquidation (Société anonyme «Binz» en liquidation), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1947, Seite 401). Liegenschaften usw. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.
5. April 1948. Erfindungen usw.
Tri-Ergon A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1946, Seite 3138). Erwerb von Erfindungen usw. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.
5. April 1948.
Allgem. Krankenkasse Herrliberg und Umgebung, in Herrliberg. Genossenschaft (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1937, Seite 2253). Diese Genossenschaft wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1948 im Handelsregister gestrichen. Sie besteht ohne Eintrag im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse weiter.

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken

5. April 1948. Shell-Service.
Walter Bieri, in Interlaken, Betrieb der «Shell»-Service Station (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1945, Seite 3052). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Laupen

5. April 1948. Spezereien, Kleinvieh.
Joh. Gerber, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 38 vom 27. Februar 1914, Seite 334), Spezereihandlung und Kleinviehhandel. Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Thun

5. April 1948. Revisionen, Buchhaltungen.
Carl Zihlmann, in Thun, Revisionen und Buchhaltungen (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1938, Seite 1237). Neues Geschäftslokal: Beatriceweg 5.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

3. April 1948.
Tonwarenfabrik Aedermannsdorf A. G. (Fayencerie d'Aedermannsdorf S. A.) in Aedermannsdorf (SHAB. Nr. 78 vom 28. März 1946, Seite 1020). Die Prokura des Ferdinand Masson ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

3. April 1948.
Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen, Neumühle Obererlinsbach, Zweigniederlassung in Obererlinsbach. Unter dieser Firma hat die «Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen», in Dintikon (Aargau), welche den Handel mit Landesprodukten, Holz, Kohlen und verwandten Produkten bezweckt und am 7. Oktober 1944 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1946, Seite 3774), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 2. April 1948, in Obererlinsbach eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch das einzige Verwaltungsratsmitglied, Oskar Setz, von und in Dintikon, mit Einzelunterschrift vertreten. Einzelprokura ist erteilt an Arthur Haller, von Beinwil am See, in Dintikon. Domizil: Neumühle.
3. April 1948.
Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen, Filiale Niedergösgen, in Niedergösgen. Unter dieser Firma hat die «Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen», in Dintikon (Aargau), welche den Handel mit Landesprodukten, Holz, Kohlen und verwandten Produkten bezweckt und am 7. Oktober 1944 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1946, Seite 3774), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 2. April 1948, in Niedergösgen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch das einzige Verwaltungsratsmitglied, Oskar Setz, von und in Dintikon (Aargau), mit Einzelunterschrift vertreten. Einzelprokura ist erteilt an Arthur Haller, von Beinwil am See, in Dintikon. Domizil: Aarestrasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. April 1948.
Kammgarn-Nouveautés A.-G., in Uznach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. März 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Herren-Kammgarnstoffen sowie den Handel mit Garnen und Geweben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 7 Mitgliedern, gehören an: Dr. Rudolf Mäder, von Sirnach, in St. Gallen, Präsident; Ernst Gucker, von Zürich, in Uznach, und Herbert H. Herz, britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an: Franz Schubiger-Breitenmoser, von Uznach, und Albert Hofstetter, von Schänis, beide in Uznach. Geschäftsdomizil: Linthof.
3. April 1948.
«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1948, Seite 272), mit Hauptsitz in Lausanne. Der Prokurist Alfred Borter, von Interlaken, in Lausanne, wurde zum Direktor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptsitz und die Filialen.
3. April 1948. Industrie-Bedarf usw.
Otto Henke, in St. Gallen, Verkauf von Industrie-Bedarfsartikeln, Mineralölen, Fettwaren und chemisch-technischen Spezialitäten (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1947, Seite 2341). Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten der 2. Abteilung von St. Gallen, vom 8./22. März 1948, wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.
5. April 1948. Spielwaren.
E. Turani, in St. Gallen. Spielwaren-Miniaturen-Fabrikation (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1947, Seite 1268). Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten der 2. Abteilung von St. Gallen, vom 8./22. März 1948, wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.
5. April 1948.
Darlehenskasse Eggersriet, in Eggersriet, Genossenschaft (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1948, Seite 573). An der Generalversammlung vom 8. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 100 aus. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar.
5. April 1948. Haushaltungsartikel usw.
Greuter & Stalder, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Fabrikation von Haushaltungsartikeln und Metallwaren (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1947, Seite 1177). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Februar 1948 durch die Einzelfirma «Eugen Stalder», welche jedoch gemäss Art. 54, HRegV. nicht eintragspflichtig ist, erloschen.
5. April 1948. Lebensmittel usw.
Johann Fürst, in Weite-Wartau, Lebensmittel und Tuchwaren (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1936, Seite 899). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
5. April 1948. Keramikmalerei usw.
«Keto» Vetterli & Trebula, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Konrad Vetterli, von Kaltenbach, in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Franz Trebula, von der Tschechoslowakei, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1948 ihren Anfang nahm. Konrad Vetterli vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Keramik. Glas- und Porzellan-Malerei. Bureau: Neuwies, Heerbrugg-Au. Fabrikationsbetrieb: Unter-Widnau.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

5. April 1948.
J. Bächtold & Co., Apparatebau PRAEZISION, in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. März 1948 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jakob Bächtold, von Schleitheim, und Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 10 000 Edwin Spleiss, von Schaffhausen; beide in Schaffhausen. Fabrikation und Vertrieb von Kleinmaschinen, insbesondere von Haarschneidemaschinen für elektrischen und Handbetrieb. Fischerhäuserstrasse 39.

Graubünden — Grisons — Grigioni

3. April 1948. Textilien.
A. Bachmann, in Landquart, Gemeinde Igis, Textilien en gros (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1946, Seite 473). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.
3 aprile 1948.
Cassa rurale di San Carlo (Poschiavo), in San Carlo, comune di Poschiavo (FUSC. del 25 gennaio 1946, N° 20, pagina 267). Con decisione assembleare del 7 marzo 1948 la società cooperativa ha proceduto alla revisione dei propri statuti. La società ha lo scopo di sviluppare il risparmio ed il credito popolare secondo i principi cristiani, di promuovere il benessere economico e sociale dei propri soci e delle loro famiglie, in una parola di servire la comunità.

I soci sono impegnati a rispondere solidalmente ed illimitatamente di tutti gli obblighi della società. Le pubblicazioni saranno effettuate nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

5 aprile 1948. Granaglie, ecc.

Eredi fu Camillo Tognola, in Greno, società in nome collettivo (FUSC. del 29 dicembre 1947, N° 303, pagina 3817), granaglie, coloniali e prestino. In seguito a modificazione della natura del commercio, l'attività della ditta viene circoscritta colla data 30 dicembre 1947 a granaglie e coloniali.

5. April 1948.

Foto Surselva Hans Rostetter, in Ilanz. Inhaber dieser Firma ist Hans Rostetter, von Ausserferrera, in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Fotohaus Surselva Loringett & Rostetter », in Ilanz (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1948, Seite 821). Photohaus, Handel mit Photo- und Kinoapparaten.

5. April 1948.

« Publicitas » Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3325), mit Hauptsitz in Lausanne. Alfred Borter, bisher Prokurist, wurde zum Direktor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptsitz und die Filialen.

5 aprile 1948.

Cassa Rurale di Arvigo, in Arvigo. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa a responsabilità mutua illimitata. Gli statuti sono in data 21 marzo 1948. La cooperativa ha lo scopo di sviluppare il risparmio ed il credito popolare secondo i principi cristiani, di promuovere il benessere economico e sociale dei propri soci e delle loro famiglie, in una parola di servire la comunità rurale. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi di tutti le obbligazioni legittimamente contratte dalla società. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta da 3—5 membri. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola la società. Presidente è Silvio Margna; vice-presidente Emanuele Negretti, e segretario Stefano Negretti, tutti i tre di Landarenca, in Arvigo.

Aargau — Argovie — Argovia

3. April 1948. Chemisch-technische Produkte, Haushaltungsartikel usw.

Hans Fries, in Sins, Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 3106). Die Firma verzeigt als weitern Geschäftszweig: Handel in Haushaltungsartikeln und Eisenwaren.

3. April 1948.

Eduard Dubs, Generalagentur Aarau der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Aarau (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1938, Seite 1592). Die Prokura der Anna Maria Zuber ist erloschen.

3. April 1948.

H. Bossard Textilwaren, in Kölliken, Textilwarenvertrieb und Vertrieb von landwirtschaftlichen Artikeln (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1946, Seite 864). Die Firma lautet nun: **H. Bossard-Wacker Schürzenfabrikation Kölliken** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Schürzenfabrikation. Geschäftslokal: Isligasse 106.

3. April 1948.

Darlehenskasse Safenwil, in Safenwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 72 vom 7. März 1939, Seite 632). An der Generalversammlung vom 29. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Friedrich Hirter, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Fritz Jent-Egloff, von und in Safenwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

3. April 1948. Gewebe.

Weberei Deuber, in Möriken-Wildegg. Inhaber dieser Firma ist Ernst Deuber, von Osterfingen, in Zofingen. Fabrikation und Handel in Geweben aller Art. In Wildegg, Hauptstrasse.

3. April 1948.

Drogerie M. Kuhn, in Dottikon. Inhaber dieser Firma ist Martin Kuhn, von Aarau, in Dottikon. Drogerie und Handlung. Sternenplatz.

3. April 1948.

Société Anonyme pour le Commerce extérieur, in Baden (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1947, Seite 3601). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1948, Seite 905) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

3. April 1948.

Spar- und Kreditkasse Suhrental, in Schöftland, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1948, Seite 800). Robert Hunziker ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt weiterhin Mitglied dieses Organs. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Richard Adolf Lüthy-Bühler, von und in Schöftland, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

3. April 1948.

Oel- und Chemie-Werk A.-G. (Fabrique d'Huiles et de produits chimiques S. A.) (Fabbrica d'Olio e di Prodotti Chimici S. A.) (Oil and Chemical Works Ltd.), in Hausen bei Brugg (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3807). In der Generalversammlung vom 2. April 1948 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 1 400 000, eingeteilt in 1400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde der Verwaltungsrat ermächtigt, 500 Genussscheine herauszugeben. Diese gewähren einzig Anspruch auf Beteiligung an einem eventuellen Liquidationsüberschuss gemäss der nähern Umschreibung in den Statuten. Der Rückkauf dieser Genussscheine wurde in die Kompetenz des Verwaltungsrates gestellt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat hat von der Ermächtigung zur Herausgabe von 500 Genussscheinen im Sinne der statutarischen Bestimmungen in vollem Umfang Gebrauch gemacht.

5. April 1948.

Müller Bettwaren en gros Staffelbach, Aargau, in Staffelbach, Fabrikation von und Handel mit Matratzen, Bettwaren und Tapeziererartikeln en gros und en détail (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1943, Seite 1987). Die Firma hat ihren Sitz nach Muhen verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet: **Müller Bettwarenfabrik.** Geschäftslokal: Untermuhen, Aarauerstrasse 396.

5. April 1948. Eisenkonstruktionen usw.

Meto-Bau A.-G., in Würenlingen, Herstellung von und Handel mit Eisenkonstruktionen, Stahlbauten, Kesselbauten, Apparatebauten, Maschinen und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1947, Seite 1740). Wilhelm Heusser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Vizepräsident Henri Heusser, nun in Baden, und Vizepräsident Walter Zollinger, bisher Präsident. Die Genannten führen nach wie vor Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Kühgässliweg 394 (in eigener Liegenschaft).

5. April 1948. Autoreparaturwerkstätte.

E. Schwarzwald, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Johann Erich Schwarzwald, von Niederösch (Bern), in Baden. Autoreparaturwerkstätte. Bruggerstrasse 192.

5. April 1948.

Darlehenskasse Hornussen, in Hornussen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1947, Seite 745). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien. Demgemäss werden die Unterschriften der Beisitzer Josef Herzog und Johann Fuchs gelöscht.

5. April 1948.

Darlehenskasse Döttingen, in Döttingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1946, Seite 1074). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien. Vizepräsident ist Josef Keller, von und in Döttingen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

2 avril 1948. Textiles.

Georges Rossel, à Ste-Croix. Le chef de cette raison individuelle est Georges-Arthur Rossel, fils de Charles-Arthur, d'Enges (Neuchâtel), à Ste-Croix. Représentation de textiles en tout genre. Rue du Chasseron 6.

Bureau de Lausanne

2 avril 1948.

Société Immobilière Pavement-Signal, à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 23 mars 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat au prix de 43 800 francs environ d'une parcelle de terrain de 3650 m² située sur le territoire de la commune de Lausanne au lieu dit « Le Grand Champ »; la construction sur ce terrain dans un but social au sens du règlement du Conseil communal du 11 mars 1947 concernant la création de logements, de deux bâtiments locatifs; la gérance de ces immeubles; toutes opérations financières, hypothécaires et autres rentrant dans le cadre de son activité. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 250 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis personnel lorsque leur adresse est connue ou par publications. La société est administrée par un conseil de 3 à 5 membres. Font partie du conseil: Albert Lambert, d'Arnex s. Nyon, président; Pierre Maillard, de Vevey; Gustave Janin, de Morrens; tous à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau: rue Centrale 7 (étude des notaires Blanc et Leyvraz).

5 avril 1948. Bricelets.

Ch. Guignet, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Guignet, allié Jaquerod, d'Essertes, à Lausanne. Fabrication de bricelets. Pontaise 56bis.

5 avril 1948. Dessins publicitaires, etc.

E. Reymond, à Lausanne. Le chef de la maison est Edgard Reymond, allié Viret, du Chenit et L'Abbaye, à Chavannes près Renens. Atelier de dessins publicitaires à l'enseigne: « Atelier Vogue ». Création et vente d'objets publicitaires et de réclame. Création de modèles de bijoux et de boîtes de montres. Avenue Juste-Olivier 20.

5 avril 1948.

Société Immobilière de Juglary C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 juin 1943). L'administrateur Reinhard de Watteville est décédé; sa signature est radiée. Rodolphe de Graffenried, de et à Berne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré place Saint-François 11 (chez Agence romande immobilière B. de Chambrier).

5 avril 1948. Machines et appareils automatiques, etc.

SOBAL S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 30 mars 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, qui a pour but l'achat, la vente et la fabrication en Suisse et à l'étranger, de tous objets, machines et appareils automatiques ou de précision. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises analogues et s'adjoindre de nouvelles activités. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., dont 50 sont entièrement libérées en espèces et 50 libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. en apports. Le capital est libéré de 70 000 fr. La société anonyme « Universal S. A. », à Vevey, fait apport à la société d'appareils, de mobilier, de matériel et de contrats, suivant inventaire et convention d'apports du 30 mars 1948. Cet apport est estimé à la somme de 20 000 fr.; il est accepté pour ce prix et payé par remise à l'apporteur de 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées si tous leurs noms et adresses sont connus ou par insertion dans l'organe de publications. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. En font partie: Roger Masson, de Veytaux, président; Albert Bonhôte, de Neuchâtel; Henri Guye, des Bayards, tous à Lausanne, et Paul Haller, de Gontenschwil (Argovie), à Vevey; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Georges Blanc-Zwahlen, de et à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective avec un administrateur. Bureau: avenue de la Harpe 3 (dans les locaux de la société).

5 avril 1948.

« Publicitas » Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale à Lausanne (FOSC. du 7 novembre 1947, page 3301), avec siège principal à Lausanne, société anonyme. Alfred Borter, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé directeur. Il continue à signer collectivement avec l'une ou l'autre des personnes autorisées à cet effet, tant pour le siège principal que pour les succursales.

5 avril 1948. Entreprise de nettoyage et d'entretien d'immeubles, etc.
E. Ziehli et M. Evard, à Lausanne. Emile Ziehli, allié Grandjean, de Wohlen (Berne), à Lausanne et Marcel Evard, allié Papapostolon, du Chézard, commune de Chézard-St-Martin, (Neuchâtel), à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 17 mars 1948. Entreprise de nettoyage et d'entretien d'immeubles et d'appartements. Avenue Juste-Olivier 9.

5 avril 1948. Produits de nettoyage, etc.
Blanche Möller-Fernau, à Lausanne, commerce de produits de nettoyage, cosmétiques, alimentation et alimentation diététique (FOSC. du 27 septembre 1945, page 2340). Le genre de commerce actuel est: commerce de produits de nettoyage, cosmétiques et d'articles de bonneterie.

5 avril 1948. Meubles.
Salle des Ventes Mauborget S. A., à Lausanne, commerce de meubles (FOSC. du 28 juillet 1947, page 2153). La signature de l'administrateur Edouard Andrea, démissionnaire, est radiée. Bureau transféré rue St-Laurent 19 (chez Ofisco S. à r. l.).

5 avril 1948. Imprimerie.
L. Sapin, à Lausanne. Le chef de la maison est Léon Sapin, époux séparé de biens de Marguerite Gilberte, née Gillon, d'Autigny (Fribourg), à Lausanne. Imprimerie. Avenue Benjamin-Constant 7.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1er avril 1948. Bois, meubles, etc.
Usine Moba S. A., à Bevaix (FOSC. du 22 mai 1947, N° 117, page 1386). La signature de Frédéric-Albert Niklaus, fondé de pouvoir, est radiée. Alice Vogt, de Bâle, à Bevaix, est nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux avec les autres fondés fondés de pouvoir.

Bureau de Neuchâtel

3 avril 1948.
« Publicitas » Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale à Neuchâtel (FOSC. du 11 novembre 1947, N° 264, page 3338), avec siège principal à Lausanne. Alfred Borter, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur. Il continue à signer collectivement avec l'une ou l'autre des personnes autorisées à cet effet, tant pour le siège principal que pour les succursales.

3 avril 1948. Optique.
V. Rabus, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Victor Rabus, de Bremgarten (Berne), à Neuchâtel. Opticien diplômé, optique, photo, ciné. Rue de l'Hôtel-de-Ville 4.

3 avril 1948. Vins, bouteilles, etc.
Gerber et Schürch, à Neuchâtel, vins en gros, achat et vente de bouteilles et futailles, société en nom collectif (FOSC. du 17 septembre 1942, N° 216, page 2095). La société est transformée, dès le 1er avril 1948, en société en commandite, sous la raison **Gerber, Schürch & Co.** Rodolphe Gerber, de Röthenbach i. E., et Robert Schürch, de Rohrbach (Berne), les deux à Neuchâtel, sont seuls associés indéfiniment responsables. Robert-Walter Switalski, de Couvet, à Neuchâtel, entre comme associé commanditaire pour une commandite de 10 000 fr., représentée par des apports en nature, consistant en vins et matériel de cave, selon contrat du 1er avril 1948. La société donne procuration individuelle à Robert-Walter Switalski. Importation, encavage et commerce en gros et détail des vins, liqueurs et spiritueux suisses et étrangers; exploitation du dépôt des vins de la marque « Maurice Bailly », l'exploitation éventuelle de toutes autres marques; commerce de bouteilles, futailles et autres articles de cave. Faubourg de l'Hôpital 35 (« La Résidence »).

Genf — Genève — Ginevra

24 mars 1948. Casino-Théâtre.
Pery et Cie, à Genève, exploitation du « Casino-Théâtre », société en commandite (FOSC. du 27 janvier 1943, page 217). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 mars 1948. Casino-Théâtre.
A. Pery et Cie en liqon, à Genève, exploitation du « Casino-Théâtre » et de tous autres établissements similaires, société en commandite (FOSC. du 27 janvier 1943, page 217). Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite « Péry et Cie », à Genève.

24 mars 1948. Casino-Théâtre.
Péry et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er septembre 1942. Elle a pour seule associée indéfiniment responsable: veuve Ida-Marguerite Péry, née Hochstrasser, de Fahrwangen et de Genève, à Genève, et pour associés commanditaires: Auguste-Gabriel Bosson, de et à Genève, avec une commandite de 5600 fr. et les mineurs Claude-Henri Péry et Madeleine-Jacqueline Péry, tous deux de nationalité française, à Genève, avec une commandite indivise de 21 000 fr., mineurs sous la tutelle légale de leur mère (associée indéfiniment responsable susqualifiée) et représentés par Albert Chalut, de Jussy, à Anières, nommé subrogé tuteur, suivant délibérations du conseil de famille du 4 novembre 1947. La société a repris l'actif et le passif de la société en commandite « A. Pery et Cie, en liqon », à Genève, radiée, sur la base d'un bilan au 1er septembre 1941. Les commandites représentent: pour Aug.-G. Bosson, le montant réduit de son ancienne commandite et pour les mineurs, leurs droits héréditaires dans la succession de leur père, montant et droits figurant au bilan susmentionné. Exploitation du « Casino-Théâtre » et de tous autres établissements similaires. Rue de Carouge 42.

3 avril 1948. Bonneterie.
R. Bobillier, à Chêne-Bourg. Le chef de la maison est Robert-Maurice Bobillier, de Môtiers (Neuchâtel), à Genève. Manufacture de bonneterie. Chemin des Chalets 3.

3 avril 1948.
Société Immobilière rue Schaub, Lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1947, page 3638). Jean Poncet, de Chancy, à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Charles Chamay a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

3 avril 1948.
Société anonyme immobilière rue Général Dufour, à Genève (FOSC. du 13 juin 1944, page 1332). Michel Pictet, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Pierre Lombard est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

3 avril 1948.
Société Immobilière du Boulevard des Tranchées No 18, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 mars 1947, page 886). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mars 1948, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

3 avril 1948.
Société Immobilière Angle Athénée, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 mars 1947, page 886). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mars 1948, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

3 avril 1948.
Société Immobilière Angle-Malombré, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 mars 1947, page 886). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mars 1948, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

3 avril 1948.
Société Immobilière du Chemin Bertrand, lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1947, page 3602). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mars 1948, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

3 avril 1948.
Association du Polds Public de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, société coopérative (FOSC. du 16 avril 1936, page 922). Dans son assemblée générale du 8 novembre 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 avril 1948.
Société Nouvelle du Manège de Genève, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC. du 10 février 1944, page 340). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mars 1948 la société a décidé: 1° de réduire, au sens de l'article 735 du C.O., son capital social de 40 000 fr. à 200 fr., par la réduction de la valeur nominale de chacune des 200 actions de 200 fr. à 1 fr.; 2° de porter son capital social de 200 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 498 actions de 100 fr. nominatives, entièrement libérées, à concurrence de 6800 fr. par compensation avec partie d'une créance contre la société et le solde par des versements en espèces; 3° d'adopter de nouveaux statuts en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but d'exploiter le Manège de Genève (soit une école d'équitation et une pension de chevaux), l'achat et la vente de chevaux. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 200 actions de 1 fr. et 498 actions de 100 fr. chacune, toutes nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à tous les actionnaires inscrits sur le registre des actions. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Guy Dominicé, président, de Genève, à Genthod; Jacques Vaucher, vice-président, de Genève, à Chêne-Bougeries; Edouard Pictet, trésorier, de et à Genève; Pierre Mallet, secrétaire, de Genève, à Cologny; Claude Mirabaud, administrateur-délégué, de et à Genève, lesquels forment le bureau du conseil; Violette Ramel, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève; Jean-Pierre Pictet, de et à Genève; Donald Geneux, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Charles Fleuriot, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du bureau du conseil. Les administrateurs Violette Ramel, Jean-Pierre Pictet, Donald Geneux et Charles Fleuriot n'exercent donc pas la signature sociale. Les administrateurs Henri Gros, président, Henri Bouthillier de Beaumont, secrétaire, Léopold Boissier, Emile Brunschwig, André Barbier et Emile Pinget ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Aktiengesellschaft für elektrische und industrielle Unternehmungen im Orient, Zürich

Die Inhaber der noch ausstehenden Fr. 600 000 5%-Obligationen der Anleihe von ursprünglich Fr. 5 000 000 werden hiemit benachrichtigt, dass die, gestützt auf die bundesrätliche Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihens-Obligationen vom 20. Februar 1918, mit Ergänzungen, auf Donnerstag, den 22. April 1948 einberufene (AA. 97)

Obligationär-Versammlung

aus von uns unabhängigen Gründen verschoben werden muss.

Dieselbe findet nunmehr Mittwoch, den 30. Juni 1948, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 28 a, in Zürich statt zwecks Beschlussfassung über einen Antrag des Verwaltungsrates auf Umwandlung der Obligationen in Aktien Serie « B » mit Vorzugsstellung.

Die Tagesordnung für die Obligationär-Versammlung wird nach den für die Einberufung aufgestellten Vorschriften rechtzeitig bekanntgegeben werden.

Zürich, den 8. April 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Société de constructions de Ste-Croix

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C.O.

Première publication

La **Société de constructions de Ste-Croix,** société anonyme, à Ste-Croix, donne avis que, dans son assemblée générale du 30 décembre 1947, elle a décidé la réduction de son capital social fixé dans les statuts de 1852 au chiffre de **100 000 fr.,** au montant réellement émis de **64 500 fr.**

En application de l'art. 733 C.C.S., les créanciers peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans le délai de 2 mois, dès cette publication. (AA. 98[3])

Ste-Croix, le 7 avril 1948.

Société de constructions de Ste-Croix,

le président: **Ern. Margot.** le secrétaire: **Rob. Jaques.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 124188. Date de dépôt: 12 janvier 1948, 17 h.
Ramon Picoaga Sanjurjo, avenue de Belgica 433, **Havana** (Cuba).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres de poche, horloges, pendulettes et montres-bracelets, et leurs accessoires.

ANFI

N° 124189. Date de dépôt: 27 janvier 1948, 20 h.
Produits d'Epagny (Gruyère) S.A., Fromages et Charcuterie, Epagny (Gruyères, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Charcuterie et fromages.

Nr. 124190. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1948, 5 Uhr.
J. Fankhauser, Dorfplatz, **Wangen bei Dübendorf** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifenpaste, Bodenwichse, Blanc-Fix, flüssige Seife, Seife, Gummiplatten, Schuhsohlen, Absätze, Gummilösung, Leim für Schreiner, Sattler, Schuhmacher.

SIO

Nr. 124191. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1948, 5 Uhr.
American Jeweiry Distributors, Incorporated, Fifth Avenue 681, **New York 22** (Ver. Staaten v. Amerika). — Handelsmarke.

Taschenuhren und Taschenuhrwerke.

CALVERT

N° 124192. Date de dépôt: 11 février 1948, 18 h.
Harry Hall Limited, Regent Street 235, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'habillement.

N° 124193. Date de dépôt: 20 février 1948, 7 h.
A. Th. Gailiard, Territet-Les Planches (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques à base de phosphore et de vitamine D.

DECAPHOS

N° 124194. Date de dépôt. 20 février 1948, 7 h.
A. Th. Gailiard, Territet-Les Planches (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques.

DOGALGINE

N° 124195. Date de dépôt: 20 février 1948, 7 h.
A. Th. Gailiard, Territet-Les Planches (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques à base d'extrait de foie.

HEPAFOLIC

N° 124196. Date de dépôt: 20 février 1948, 7 h.
A. Th. Gailiard, Territet-Les Planches (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques à base d'extrait de foie.

HEPARISTOL

N° 124197. Date de dépôt: 20 février 1948, 7 h.
A. Th. Gailiard, Territet-Les Planches (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques.

PICPA

Nr. 124198. Hinterlegungsdatum: 2. März 1948, 16 Uhr.
Unitex S.A., avenue de la Gare 15 et 19, **Neuenburg** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien aller Art.

Unitex

Nr. 124199. Hinterlegungsdatum: 5. März 1948, 19 Uhr.
Heinrich Gertsch, Kupfergasse, **Rheinfelden** (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee- und Teemaschinen, elektrische Wärmeschränke und Elektro-Grills.

BRAVILOR

Nr. 124200. Hinterlegungsdatum: 6. März 1948, 12 Uhr.
J., J. L., & C. Peate (Guiseley) Limited, Nunroyd Mills, **Guiseley** (Nr. Leeds, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien, insbesondere ganz oder hauptsächlich aus Wolle hergestellte Textilwaren.

AIREBORO

Nr. 124201. Hinterlegungsdatum: 12. März 1948, 18 Uhr.
Hug & Co. Aktiengesellschaft, Herzogenbuchsee (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.

N° 124202. Date de dépôt: 16 mars 1948, 18 h.
Georges Pucher, Laboratoire Alca, chemin du Vallon 20, **Chêne-Bougeries** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extensionde l'indication des produits de la marque N° **90542.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1948.

Vernis, peintures, enduits, mastics, encres d'imprimerie, résines synthétiques et naturelles, huiles pour l'utilisation dans la fabrication de vernis, peintures, et encres d'imprimerie, matières isolantes pour l'électrotechnique, poudres et autres compositions à mouler.

ALCA

N° 124203. Date de dépôt: 22 mars 1948, 18 h.
Barber Asphalt Corporation, Barber, **Perth Amboy** (New-Jersey, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **66390.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 janvier 1948.

Asphalte.

GILSONITE

Nr. 124204. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 19 Uhr.
Hermann Frey AG. (Hermann Frey S.A.), Baumgartenstrasse 5, **Schaffhausen** (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66398.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1948 an.

Baumwollzwirne aller Art.

Nr. 124205. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 19 Uhr.
Hermann Frey AG. (Hermann Frey S.A.), Baumgartenstrasse 5, **Schaffhausen** (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66399.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1948 an.

Baumwollzwirne aller Art.

FPS

N° 124206. Date de dépôt: 23 mars 1948, 17 h.
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, place de la Paix, **Montreux-Le Châtelard** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **66322.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1948.

Cacaos, chocolats et articles de confiserie.

SECHAUD

N° 124207. Date de dépôt: 23 mars 1948, 17 h.
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, place de la Paix, **Montreux-Le Châtelard** (Suisse).
Marque de la fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **66323.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1948.

Cacaos, chocolats et articles de confiserie.

SECAUD

Nr. 124208. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1948, 17 Uhr.
Megator Pumps and Compressors Limited, The London Air Park, **Feltham** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pumpen und Kompressoren sowie Bestandteile und Zubehör dazu.

MEGATOR

N° 124209. Date de dépôt: 4 mars 1948, 18 h.
Compagnie Viticole de Cortaillod, à **Cortaillod** (Suisse).
Marque de production et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **65275.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 septembre 1947.

Vin de Cortaillod (Vigne du Diable).

N° 124210. Date de dépôt: 4 mars 1948, 18 h.
Compagnie Viticole de Cortaillod, à **Cortaillod** (Suisse).
Marque de production et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **65276.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 septembre 1947.

Vin de Neuchâtel.

Nr. 124211. Hinterlegungsdatum: 16. März 1948, 5 Uhr.
Fritz Suter, Nationalstrasse 21, **Kreuzlingen** (Thurgau, Schweiz).
Fabrikmarke.

Schutzanstrich für Beton, Mauerwerk, Eisen und Holz gegen Feuchtigkeit und chemische Angriffe.

SUTEROL

Nr. 124212. Hinterlegungsdatum: 16. März 1948, 5 Uhr.
Fritz Suter, Nationalstrasse 21, **Kreuzlingen** (Thurgau, Schweiz).
Fabrikmarke.

Zusatzmittel für Zementmörtel und Beton zur Beschleunigung der Abbindezeit und zur Verbesserung der Eigenschaften des Mörtels, bzw. Betons.

TORROXIT

Nr. 124213. Hinterlegungsdatum: 16. März 1948, 5 Uhr.
Fritz Suter, Nationalstrasse 21, **Kreuzlingen** (Thurgau, Schweiz).
Fabrikmarke.

Schutzanstriche für Beton, Mauerwerk, Eisen, Holz, Dachpappe, Blech usw. gegen Feuchtigkeit und chemische Angriffe, Dichtungskitte und Fugenausgussmassen.

XEROLIT

Nr. 124214. Hinterlegungsdatum: 17. März 1948, 18 Uhr.
Plastica Chemische Fabrik AG., Aarberg (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetischer Leim.

PLASTOGLUE

N° 124215. Date de dépôt: 16 mars 1948, 18 h.
Vital Monnier « Bévita », avenue Ruchonnet 31, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires en général et plus particulièrement viandes, articles de confiserie et de boulangerie.

N° 124216. Date de dépôt: 17 mars 1948, 17 h.
Turner Brothers Asbestos Company Limited, Cold Mills, Spotland, **Rochdale** (Lancashire, Grande Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Amiante (brute ou partiellement travaillée), fibres d'amiante, cordons d'amiante, fils d'amiante, rubans d'amiante, membranes d'amiante, matelas d'amiante pour empêcher la radiation de la chaleur, articles en amiante caoutchoutée, tissus d'amiante, carton d'amiante, papier d'amiante, plaques d'amiante, tampons d'amiante, poudre d'amiante, écrans d'amiante pour pompiers, feutre d'amiante, feuilles d'amiante, chaussons d'amiante, semelles d'amiante, amiante pour fourneaux, rondelles d'amiante, mèches d'amiante, articles en balata non compris dans les autres classes et excepté les manches tubulaires en balata. Revêtements moulés et mis en forme pour empêcher la radiation de la chaleur, clapets en caoutchouc, revêtements d'embrayage, liège en poudre pour isolements, farine de liège pour isolements, matériel d'isolement électrique, isolateurs électriques, fibres vulcanisées, matières fibreuses isolantes, matières thermo-isolantes, garnitures et joints sous forme de garniture.

PYROFLEX

Nr. 124217. Hinterlegungsdatum: 18. März 1948, 16 Uhr.
Dr. A. Schaeuble, Pharmacie Internationale S.A., Poststrasse, **Arosa** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **65668** von Dr. A. Schaeuble's Erben & Cie. Pharmacie Internationale Arosa, in Arosa. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1947 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate.

Arosana

Nr. 124218. Hinterlegungsdatum: 18. März 1948, 16 Uhr.
Dr. A. Schaeuble, Pharmacie Internationale S.A., Poststrasse, **Arosa** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **65669** von Dr. A. Schaeuble's Erben & Cie. Pharmacie Internationale Arosa, in Arosa. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1947 an.

Pharmazeutisches Präparat.

Asthma-Bronchol

Nr. 124219. Hinterlegungsdatum: 18. März 1948, 16 Uhr.
Dr. A. Schaeuble, Pharmacie Internationale S.A., Poststrasse, **Arosa** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **65670** von Dr. A. Schaeuble's Erben & Cie. Pharmacie Internationale Arosa, in Arosa. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1947 an.

Pharmazeutisches Präparat (Abführpillen nach speziellem Rezept des verstorbenen Dr. med. Ruedi).

Dr. Ruedi Pillen

Nr. 124220. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 9 Uhr.
Potter Drug & Chemical Corporation, Medford Street 123—153, **Malden** (Massachusetts, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66655.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1948 an.

Salbe.

Nr. 124221. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 9 Uhr.
Potter Drug & Chemical Corporation, Medford Street 123—153, **Malden** (Massachusetts, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66656.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1948 an.

Parfümierte Medizinalseife; Medizin für inneren Gebrauch; Salbe.

Cuticura

Nr. 124222. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 9 Uhr.
Potter Drug & Chemical Corporation, Medford Street 123—153, **Malden** (Massachusetts, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66657.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1948 an.

Parfümierte Medizinalseife.

N° 124223. Date de dépôt: 24 mars 1948, 16 h.
Ch. Rossetti, Grand-Saconnex (Genève, Suisse). Adresse postale: avenue Pictet-de-Rochemont 35, Genève. — Marque de fabrique.

Décrassant.

NAYTOIOL

N° 124224. Date de dépôt: 24 mars 1948, 16 h.
Ch. Rossetti, Grand-Saconnex (Genève, Suisse). Adresse postale: avenue Pictet-de-Rochemont 35, Genève. — Marque de fabrique.

Encaustique.

POLIREX

N° 124225. Date de dépôt: 24 mars 1948, 16 h.
Ch. Rossetti, Grand-Saconnex (Genève, Suisse). Adresse postale: avenue Pictet-de-Rochemont 35, Genève. — Marque de fabrique.

Produits liquides pour nettoyer les vitres et métaux.

Nr. 124226. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 19 Uhr.
Euböolithwerke AG. in Olten, Olten (Solothurn, Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **65960.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1947 an.

Fugenlose Böden.

GRANULITH

Nr. 124227. Hinterlegungsdatum: 25. März 1948, 10 Uhr.
Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66690.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1948 an.

Käse und andere Milchprodukte.

Nr. 124228. Hinterlegungsdatum: 25. März 1948, 10 Uhr.
Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66691.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1948 an.

Käse.

Nr. 124229. Hinterlegungsdatum: 25. März 1948, 10 Uhr.
Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66692.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom **22.** März **1948** an.

Käse schweizerischer Herkunft.

Uebertragung — Transmission

Nrn. 109486 und 109488. — Gottl. Hauser, Bern (Schweiz). — Uebertragung an **Montres Pallas S.A.,** Bahnhofstrasse 14, **Biel** (Schweiz). — Eingetragen am 2. April 1948.

Berichtigung — Rectification
(siehe SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1948)

Nrn. 124005, 124006. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz). — Das Hinterlegungsdatum dieser Marken ist der **5. März 1948, 19 Uhr** und nicht der 5. Dezember 1948, 19 Uhr, wie irrtümlich veröffentlicht.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Brasilien — Bewilligungspflicht für Einfuhr und Ausfuhr

(Siehe auch Veröffentlichungen im SHAB. Nrn. 51 und 59 vom 2. und 11. März 1948)

Laut telegraphischem Bericht aus Rio de Janeiro sind nunmehr die Ausführungsbestimmungen zu dem am 25. Februar 1948 in Kraft getretenen Gesetz betreffend die Bewilligungspflicht bei der Einfuhr und Ausfuhr aller Waren im brasilianischen Amtsblatt vom 6. April 1948 veröffentlicht worden. Danach können alle Waren — ausgenommen Zement, pharmazeutische Produkte und einige Nahrungsmittel — nur noch mit Bewilligung eingeführt oder ausgeführt werden. Waren, welche innert 30 Tagen, vom 6. April 1948 an gerechnet, nach Brasilien versandt werden, können noch ohne Bewilligung eingeführt werden. Erzeugnisse, die bereits bisher einfuhrbewilligungspflichtig waren (siehe Veröffentlichung im SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1947), können selbstverständlich nur mit Lizenz eingeführt werden. Sobald der Text der neuen Bestimmungen vorliegt, wird eine weitere Veröffentlichung erscheinen.

81. 8. 4. 48.

Brésil — Formalité de la licence d'importation et d'exportation

(Voir aussi publications à la FOSC. Nos 51 et 59 des 2 et 11 mars 1948)

Suivant un rapport télégraphique de Rio de Janeiro, le règlement d'exécution de la loi — entrée en vigueur le 25 février 1948 — concernant l'introduction de la formalité de la licence lors de l'importation et de l'exportation de toutes les marchandises, a été publié à la « Feuille officielle brésilienne » du 6 avril 1948. Il en résulte que désormais l'importation et l'exportation de toutes les marchandises, à l'exception du ciment, des produits pharmaceutiques et de quelques denrées alimentaires, est subordonnée à la délivrance d'une licence préalable. Les marchandises expédiées dans un délai de 30 jours, à partir du 6 avril 1948, peuvent encore être importées au Brésil sans licence. Les produits qui étaient déjà soumis à la formalité de la licence (voir publication à la FOSC. N° 141 du 20 juin 1947), ne peuvent évidemment être importés qu'avec une licence d'importation. Dès que le texte des nouvelles prescriptions sera disponible, il fera l'objet d'une publication complémentaire.

81. 8. 4. 48.

France — Taxes sur le chiffre d'affaires

(Abrogation des taux majorés de 12% et de 25%)

Le « Journal officiel de la République française » du 31 mars 1948 a publié le décret N° 48—526 abrogeant, **avec effet au premier avril 1948,** le décret N° 47—523 du 21 mars 1947 [1]) qui avait porté aménagement des taux majorés des taxes sur le chiffre d'affaires.

[1]) Voir FOSC. N° 79 du 5 avril 1947 (France: Taxe à la production). 81. 8. 4. 48.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Bolliger Frieda, VI 5604. — Brander-Lang Arthur, VIII 20446. — Finsterwald H., Textilwaren en gros, VI 449. **Aarburg:** Wüthrich Hans, Schreinerei, Vb 2915. **Adliswil:** Eberle Paul, technisch-kaufmännischer Angestellter, VIII 15485. — Zimmermann & Co. Hermann, Glashandel, Glasbearbeitung, VIII 15789. **Aigle:** Fabrique de conserves de la Plaine du Rhône «Red Heart» S.A., IIb 3215. **Altnau:** Bär-Bommeli A., Sattlerei und Aussteuergeschäft, VIIIc 2163. **Au** (St. Gallen): Lœpfe Bruno, Vertretungen, IX 11091. **Basel:** Berry P., Buchdruckerei, V 21484. — Bläuenstein-Hartmaier Friedr., Gravuren und Trikotagen, V 21503. — Broggi-Hasler Franz, Baugeschäft, V 21498. — Fleck R., «Exacta»-Vervielfältigungs-Zentrale, V 21494. — Franck-Büsche Margrit, Vertretungen, V 21490. — Gass Jacques., Vertretungen, V 21501. — Gräub-Minder Paul, Kaufmann, V 21493. — «Herz», Kinder- und Jugendzeitschrift, V 12203. — Hofer Hedy Frl., Möbelgeschäft, V 21481. — Purtscher Albert, Lichtpaus- und Photokopieranstalt, V 21495. — Schär-Müller A., V 21492. — Schaub-Schneider Ernst, Feinbäckerei-Konditorei, V 21489. — Schaufert Rudolf, Vertreter, V 21496. — Scheitlin H., Agence Commerciale, V 19416. — Scherer Elsa Frl., V 21499. — Schmidheiny Karl, mechanische Zimmerei, V 21478. — Scholer-Brestel Meta, Frau, V 6920. — Thalheim E., feinmechanische Werkstatt, V 21486. — Treuhand-Revisions- und Steuerpraxis, Karl Baier, Ernst Stebler und W. Ziller, V 14610. — Unio Academica Catholica («Unac»), V 17874. — Utility-Textiles, GmbH., V 21497. — Verband Basler Spediteure, Konto 1, V 16381. — Verband Schweizerischer Telegraphen- und Telephonbeamter (VSTTB), Zentralvorstand, Wohlfahrtskasse, V 1074. — Wirth Maria Frl., Lehrerin, V 21485. **Bern:** Anderegg Pierre, Postbeamter, III 20218. — Bocion Ad., Ingenieur, III 12502. — Colonie grecque de Berne, secours aux enfants grecs, III 17193. — Eicher Hermann, Kaufmann, III 20226. — Freiburghaus W., Kaufmann, III 10906. — Hänni-Schöpfer G., mechanische Schlosserei, III 20229. — «Helvetia», Schweizerische Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalt, Zürich (Ernst Schmid, Automobilexperte), III 20125. — «Nautax», Frau M. Marti-Hausmann, III 20224. — Oehler-Grimm Ulrich., diplomierter Maschinentechniker, III 20231. — Postwertzeichen-Verein, Neuheitenstelle, III 7308. — Schori Hans, «Pullova», Maschinen-Strickerei, III 20222. — Schulthess E., Kraftbefe-Versand, III 20217. — Wolf Alfred, Autotransporte, III 20227. — Zogg Max, Kaufmann, III 20221. **Besazio:** Pro restauri chiesa parrocchiale, XIa 4319. **Biberist:** Fuchs Thomas, Fabrikant von präzisen Schrauben-, Muttern- und Façonteilen, Va 1796. **Biel:** Frutig-Uebersax W., Auto-Garage, IVa 6706. — Gygax Eduard, IVa 6709. — Moll-Gyger Jean, IVa 6703. **Binningen:** Hirschi M., Bäckerei-Konditorei, V 21491. **Bischofzell:** Mündle M., Kollektiv Versicherung CHB, Thurgau, VIIIc 3579. **Blumenstein:** Schneider-Meyer Ernst, Tailleur, III 14844. **Bözen:** Müller Robert, mechanische Schmiede und Schlosserei, Anhänger- und Pneuwagenbau, VI 8387. **Brienzwiler:** Amacher Chr., elektrische Anlagen, III 20223. **Buchs** (St. Gallen): Guntli Sigmund, Dachdeckergeschäft, IX 10873. **Bursins:** Société de tir de Bursins, II 14738. **Capolago:** Società atletica «Generoso», XIa 4953. **Castel San Pietro:** Casea compensazione AVS, agenzia comunale, XIa 4951. **Chiasso:** Beltrametti Enrico, XIa 2968. — Gruppo universitari chiassesi, XIa 4964. — Kummer Giovanni B., XIa 3981. — Sauser Alberto, fabbrica orologi, XIa 4958. **Chur:** Parolini Rico, Vertreter, X 2013. — Wiget-Mark Max, Textilien, X 5865. **Corcelles** (Neuchâtel): Feuz Henri, boucherie-charcuterie, IV 4564. **Crocifisso:** Partito liberale radicale, sezione Savosa, XIa 4955. **Davos-Platz:** Express-Taxi, Davos, Inhaber Hans Dürst, X 5880. **Deitingen:** Ausgleichskasse des Kantons Solothurn (AHV), Zweigstelle, Va 3401. **Delémont:** Commandant de place, IVa 6705. **Derendingen:** Musikgesellschaft, Va 2272. **Domat/Ems:** Kleis G., Gärtner und Baumwärter, X 2884. **Dübendorf:** Bruu Eduard, Funker, VIII 8829. **Echallens:** Meylan Paul, transports, II 14773. **Ecublens** (Vaud): Masson Eugène, pépiniériste-viticulteur, II 14769. **Effretikon:** Derrer Withelm, Gipsergeschäft, VIIIb 4414. — Pfändler Ernst, Beschlägefabrikation, VIIIb 4420. **Emmenbrücke:** Musikgesellschaft Emmen, Uniformweihe, VII 12768. **Etzelkofen:** Schützengesellschaft, III 19299. **Feldbrunnen:** Ausgleichskasse des Kantons Solothurn (AHV), Zweigstelle, Va 3402. **Fleurier:** Maison de paroisse de l'église réformée évangélique, IV 4566. **Flums:** Huber Viktor, Metzgerei, X 5887. **Fulenbach:** «Atremo», Ideal-Kolben, G. Jäggi, Vb 1127. **Gams:** «Konkordia», Kranken- und Unfallkasse, IX 4270. **Genève:** Allegri Julia, Mme, Granit du Mont-Blanc, I 6659. — Association des anciens élèves du cours de moniteurs de Genève, I 9372. — Bader Josef, mécanicien, I 5917 — Borel Georges, I 11704. — Delinger S.A., I 11705. — Deehusses Henri, agent d'affaires, I 8309. — Favez Hélène, Mme, tabacs, I 4419. — Genossenschaft Hotel-Plan, Filiale Genf, I 2612. — Gœtschmann Robert, Novo-bijoux, I 11675. — Gruner Pierre, lic. es. sc. com., I 4588 — Husson Eugène, I 11341. — Lador Willy, épicerie-primeure, I 11678. — Lahing-Bonnaire Jean, I 11703. — Leuba Petronella, Mme, tableaux, I 7763. — Martin-Du Pan Raymond, Dr, I 11706. — Pfeffermann Hans, directeur, I 11702. — Redard Ida, Mme, I 8685. — Société coopérative d'habitation «L'Avenir», I 851. — Société de secours mutuels d'employés du service des eaux, I 10191. — Vulliet Juliette, Mme, guide touristique franco-suisse, I 11691. — Weber Robert, I 11700. **Gerlafingen:** Ausgleichskasse des Kantons Solothurn (AHV), Zweigstelle, Va 3400. **Gossau** (Zürich): Walser Otto, Drogerie, VIII 15713. **Granges-Marnand:** Destraz Albert, encaisseur aux Entreprises électriques fribourgeoises, II 14768. **Gränichen:** Suter W., Schreinerei, VI 8392. **Grenchen:** Berlinger W., Kaminfegermeister, Va 1170. **Gstaad:** Bienenzüchterverein Saanen, III 20236. **Hauterive** (Neuchâtel): Société de tir «L'Union», commission de la loterie, IV 4572. **Herisau:** Blaukreuz-Verein, IX 2255. — Cavelty Jack-Ulrich, Zahnarzt, IX 11477. — Stiftung der Buntpapierfabrik Herisau AG. für die Angestellten und Arbeiterfürsorge, IX 12258. — Zeller Werner jun., Metzgerei, IX 1865. **Hittnau** (Zürich): Bosshart Jakob, Bau- und Möbelschreinerei, VIII 12997. **Hinwil:** Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Filiale Hinwil, VIII 9446. **Illnau:** Brüngger-Hager Ernst, VIII 5926. **Jona:** Konsumgenossenschaft, IX 7499. **Kloten:** Uehlinger Jakob, Bau- und Möbelschreinerei, VIII 8617. **Laconnex:** Syndicat d'améliorations foncières du bassin de l'Eau-Morte, I 7514. **Langendorf:** Jubiläumsschiessen der Sportschützengesellschaft, Va 2111 **Langnau bei Reiden:** Wiggertaler Landesschiessen 1948, VII 12800. **Laufen:** Wohnbaugenossenschaft Laufen, V 21505. **Laufenburg:** Weltspiegel-Verlag, Buchdruckerei J. Binkert, VI 8390. **Laupen** (Bern): Noser J. F., Musikverlag, III 18217. **Lausanne:** Baumgartner François-Charles, II 14781. — Boulaz Constant, II 14746. — Cotty & Cie, vêtements de travail et articles de sports, II 8990. — Guberan Pierre, tannerie, II 14771. — Tannerie Pierre Guberan, II 14771. — Heer-Wiedemann Daniel-Charles, II 14780. — Immeuble «Prés Rivage», chemin de Grande-Rive, II 14776. — Institut vétérinaire et laboratoire de recherches Galli-Valerio, II 14755. — Nicollier Louis-F., dessinateur, II 14784. — «Vede» 1946, Louis Tritten, II 14783. **Lenzburg:** Frey Hans, Tapezierer, VI 8355. — Platzkommando Lenzburg, VI 5703. **Liestal:** Arbeiterturnverein, V 21500. — Pfaff Fritz, Transporte, V 21488. **Leysin:** Choumoff Pierre-Serge, IIb 3209. — Sanatorium Grand Hôtel, IIb 3206. **Lugano:** Associazione scrittori della Svizzera italiana ASSI, XIa 4966. — Associazione ticinese protezione degli inquilini, XIa 4956. — «Ari» chemisch-technische Produkte, Alberto Disteli, XIa 4962. — Capponi Sandra e Angela, XIa 4824. — «Faben» S.A., distilleria Padri Fate bene fratelli, XIa 4819. — Gonzato Aurelio, mosaico artistico, XIa 4965. — Regazzoni Renato, impresa costruzioni, XIa 4260. — Solari Geo, XIa 4960. — Schreiber fratelli, XIa 4952. — «Star», Studio artistico, Darani & Andreoli, XIa 4957. — Völker-Dürner M., Hotel «Sport», XIa 4954. — **Luterbach:** Herzig Alfred, mechanische Werkstätte, Va 1905. **Luzern:** Baumeisterverband (BVL), Barackenlager, VII 12754. — Grotkuma AG., Basel, Verkaufsbüro und Lager, VII 12756. — Levy Armand, Textilwaren en gros, VII 12763. — Moroso J., Bildhauer, VII 12721. — von Segeseer Rud., Dr., Rechtsanwalt, VII 12762. — Zumbühl Al., Schlosserei, VII 12757. **Lyss:** Bieri Ad., Sattler-Tapezierer, IVa 6710. **Malters:** Ausgleichskasse des Kantons Luzern (AHV), Zweigstelle, VII 12777. **Männedorf:** Müller A., chemisch-technische Produkte, Schuhbedarfsartikel, VIII 5686. **Melide:** Casellini & Co. A., tipografia Ceresio, XIa 3768. **Mendrisio:** Ferranti Battista, sedie, XIa 4963. — «Gruppo tennis Mendrisio», XIa 4961. — Pessina Mario, sartoria, XIa 4959. **Menzingen:** Einwohnerkanzlei, VII 597. **Montreux:** Thüring Edwin, IIb 2310. **Mühletburnen:** Hilfsaktion für dürregeschädigte Kleinlandwirte und Pächter, Amt Seftigen, III 20235. **Münsingen:** Hilfekomitee für Dürregeschädigte, Amt Konolfingen, III 20225. **Neuallschwil:** Braun-Spaar Hans, Photo, Retouche, Graphik, V 21504. — Setz & Grieshaber, V 16655. **Neuchâtel:** Administration du Mutualiste, IV 2571. — Scaremberg & Co., vente d'articles techniques en gros, IV 4563. — Grandjean & Cie Henri, agence Underwood, IV 4575. — Niklaus Raoul, IV 4568. — Robert de Rivaz Paul, entreprise de couverture, IV 4570. — Schleppy Charles, maréchal, IV 4562. — Stoppa F. et U. Negrini, carrelage et revêtements, IV 2153. — Walter Charles, IV 444. **Neuveville:** Aide aux agriculteurs victimes de la sécheresse, Iva 6708. — Gilliard Edmond, fondé de pouvoir, IV 4019. **Nussbaumen** bei Baden: Musikgesellschaft Obersiggenthal, VI 8397. **Oberägeri:** Meier-Grab Louise, Frau, Kolonialwaren «Zum Knusperhüeli», VII 12764. **Obergösgen:** Römisch-katholische Kirchgemeinde, Vb 2914. **Oberhofen** (Thunersee): Berger-Spörri H., III 20215. **Oberrohrdorf:** Schützengesellschaft, VI 7941. **Olten:** Furter Albert, Büchsenmacherei, Vb 2911. — Zaugg-Keller J. F., Privatier, Vb 2912 **Porrentruy:** Leschot M., archi-

tecte diplôm T. C. B., IVa 6704. **Prattein:** Eggmann K., Obstweindepot, V 21502. **Pully:** Société de gymnastique d'hommes, II 14798. — Volet-Jan Henri, menuiserie, II 14786. **Reinnau:** Hauri-Hofer Hans, Berufskleiderfabrikation, VI 6098. **Romanshorn:** Bærel Ernst, Malermeister, VIIIc 3407. **Romoos:** Ausgleichskasse des Kantons Luzern (AHV), Zweigstelle, VII 12760. **Röschenz:** Turnverein, V 21506. **St. Gallen:** Casanova C., Schuhfabrik «Schönenwegen», IX 12251. — Hänni Robert, Children's Articles, IX 2427. — Keller-Staub Hans, Textiltechniker, IX 12231. — Lötscher Erwin, Kühlanlagen Frigo AG., Bern, IX 12262. — Ruech H. V., IX 7693. — Schweizerischer Verband angestellter Drogisten, «Droga Helvetica», Sektion Ostschweiz, IX 8144. — Therapeutic AG., IX 326. — Weder H., Frl., «Kowesa»-Damenkonfektion, IX 12224. **Saanen:** Spitalbasar 1948, III 20213. **Saland:** Rüegg Hans, Aphro-Vertrieb, VIIIb 4401. **Salorino:** «Edifica», G. Travaini, XIa 4614. **Savigny:** Crot Samuel, agriculteur, II 14761. **Schüpfen:** Hilfskomitee für Dürregeschädigte, Amt Aarberg, III 20212. **Schwyz:** Derendinger E., Architekt, VII 12770. **Seewen (Solothurn):** Kohler Max, Kaufmann, V 21487. **Sissach:** Schweizerisches Bundesfeier-Komitee, Kanton Basel-Land, V 8779. **Solothurn:** Freischützen, Va 1290. — von Sury G., Dr., Fürsprech und Notar, Va 207. **Stansstad:** Longhi Gino, Maurergeschäft, VII 12759. **Steinach:** Keller K., elektrische Installationen, IX 11027. **Sulgen:** Walter A. und C., Inhaber M. Walter, mechanische Werkstätte, Fabrikation von «Romaine»-Schnellwagen, VIIIc 2083. **Territet:** Bauchau M., IIb 3212. — Thaon André, ingénieur-conseil, IIb 3205. **Tesserete:** Asilo infantile, XIa 3069. — Lepori Elio, farmacia, XIa 3977. — Unione sportica capriaschese, XIa 2762. **Thun:** Uhlmann Walter, Schlosserei, III 20216. — Wohnbaugenossenschaft «Alpenblick», III 20172. — Verbandsmolkerei Thun, III 8418. **La Tour-de-Peilz:** Penseyres André, ébénisterie-menuiserie, IIb 3211. **Trübbach:** Senn & Sohn J., Malergeschäft, IX 11220. **Trun:** Tomaschett Pieder, Metzgerei, X 4439. **Uetikon am See:** Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Uetikon, VIII 8719. **Uster:** Häfeli-Strasser Werner, VIII 9154. **Vallorbe:** Mingard Victor, laitier, II 14772. **Vernier:** Genevay Alexis, maréchal-forgeron, I 10020. **Vevey:** Bloch Jean-Jacques, Dr, IIb 3214. — Chemla Joseph, IIb 3208. — Contemporains 1916 de Vevey et environs, IIb 3207. **Vilars (Neuchâtel):** Paroisse réformée évangélique Fenin-Engollon, Fenin, IV 2959. **Villeneuve:** Stoupel Miron, appareils de chauffage et de cuisson, IIb 3213. **Vugelles-La Mothe:** «Action» contre l'augmentation exagérée des primes d'assurance R. C., II 14690. **Wallenstadt:** «Konkordia», Kranken- und Unfallkasse, X 5898. **Wangen an der Aare:** VBLA, Verband der Bekleidungs-Leder und Ausrüstungs-Arbeiter der Schweiz, Sektion Wangen an der Aare, Va 3087. **Welschenrohr:** Wegbaukasse der Einwohnergemeinde, Va 1225. **Wettingen:** Breuse Eduard, Ofenbau und Plattenbeläge, VI 8385. **Wiedlisbach:** XXII. Bernisch Kantonaler Nationalturntag 1948, Gabenkomitee, Va 2987. **Wiesen (Graubünden):** Keller-Bernhard K., Gärtnerei, X 4329. **Wil (St. Gallen):** Spinatsch Peter, vormals A. Bernhardsgrütter, Zigarren en gros, Wäsche, IX 8645. **Winterthur:** Meier-Kuhn Anna, Frau, Schirmfabrik, VIIIb 4422. **Wohlen (Aargau):** Küenzi H., Mikro-Technik, VI 5827. **Yverdon:** Champod-Bettéx R., pierres fines, II 14774. **Zofingen:** Rohner E., Ofenbaugeschäft, VI 8388. — Staubitz W., Vb 2913. **Zollikon:** Chiron-Presse, Dr. Armin Sigrist, VIII 33932. **Zuoz:** Trainer-Skilift, X 5897. **Zürich:** Abzeichen-Aktion der Schweizer Europahilfe für das notleidende Kind, VIII 3311. — Bosshard Hans., cand. jur., VIII 15013. — Eichenberger A. und G., «Algo»-Kleiderreinigung, VIII 15877. — Eidgenössisches Starkstrominspektorat des SEV, VIII 600. — Engi-Laager Leonhard, VIII 8953. — «Euming»-Verkaufsgesellschaft photographischer Apparate, Kunz & Bachofner, VIII 15389. — Fischer Ernst, Neuheitenvertrieb, VIII 19949. — Flück & Roscher, GmbH., Kürschnerei, VIII 7739. — Frutiger H. (Gerda), Frau, «Treuhand-Konto für Liebesgaben», VIII 9025. — Füglister Rosa, Bureaubedarf, VIII 9342. — Furrer Walter, Kaufmann, VIII 8763. — Fux Heinrich, Radio-Elektro, VIII 13661. — Graf Paul, Metzgermeister, VIII 12545. — Gretler Paul, «Grepa»-Neuheiten-Vertrieb, VIII 11023. — Haas Egon, Bäckerei-Konditorei, VIII 13451. — Hodel Gertrud, Frau, Büchervertrieb, VIII 11927. — Jassé Gilbert, commerçant, I 10308. — Jüdischer Gesangverein «Hasomir», Sonder-Konto, VIII 9368. — Kauf Robert, Innenarchitekt, VIII 13469. — Keller Fritz jun., Import und Handel, VIII 23288. — Kempf Hans, «Dufta»-Produkte, VIII 15942. — Kern Eugen, Plissierei, VIII 25653. — Kienle Anna, Frl., VIII 13677. — Krauer R. Robert, Musikdirektor, Musikverlag, VIII 15953. — Männerchor Schwamendingen, VIII 13009. — Markov Angel, «Thermometrica», VIII 11367. — Materialprüfungsanstalt und Eichstätte des SEV., VIII 600. — Metzger Eugen, Hausverwaltung, VIII 36185. — Müller-Bosshard Bernhard, VIII 8248. — Niedermann Albert, Buchbinderei, Kartonageartikel, VIII 7834. — Scheifele Traugott, Ingenieurbureau, VIII 11091. — Schleh-Baumgartner Hans, VIII 13637. — Schuppisser Arthur, Vertreter, VIII 8595. — Schutz Organisation, VIII 22510. — Siegfried Johann Rudolf, «Emige»-Produkte, VIII 23588. — Siegfried Walter, Kunstmaler, VIII 8002. — Sigg Theo, Kaufmann, VIII 8039. — Sozialistische Studentengruppe Zürich, VIII 8134. — Starkstrominspektorat des SEV., VIII 600. — Stehlin Max, Vertreter, VIII 23423. — Steiger-Bucher Jakob, Landesprodukte, VIII 12443. — Stucki Max, Reklame, VII 13697. — Transatlan AG. für Handel, VIII 13045. — Verband Schweizerischer Dekorations- und Möbelstoff-Webereien, VIII 13801. — Wasser H., Chemikalien- und Produkten-Import und Export, VIII 12363. — Weber Hans, Kaufmann, Florastrasse 51, VIII 8859. — Weber Jakob (Verwaltung Bolleystrasse 17), VIII 15753. — Welti-Werndli Werner, Transporte, VIII 9361. — Wiederkehr Willy, Dr. med., VIII 13353. — Wipf Hans, Vertretungen, VIII 13409. — Zumstein Emil, Auto-Fahrschule, VIII 23066. — Zürcher Hans, Werkzeuge und Maschinen, VIII 23135. **Zurzach:** Schmid J., Buchdruckerei, Verlag «Zurzacher Volksblatt», VI 8394.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern. - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Handelsabkommen und Zahlungsverkehr mit Italien

(Abkommen vom 15. Oktober 1947) **(Nendruck des Separatabzuges)**

Die diesbezüglichen im SHAB. veröffentlichten Texte (Mitteilung, Handelsabkommen mit Beilagen 1 und 2, Protokolle inklusive Aenderungen vom 10. Januar 1948, Abkommen über die Regelung des Versicherungs- und Rückversicherungsverkehrs, sowie BRB. über den Zahlungsverkehr) sind in Form eines Separatabzuges (24 Seiten, Neudruck März 1948) zum Preis von **60 Rp.** (einschliesslich Porto) erhältlich. Versand gegen Voreinzahlung auf **Postscheckrechnung III 5600. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.** Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, die Einzahlungen nicht schriftlich separat zu bestätigen, sondern sie auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Hollandreisen
mit 5 modernen Passaglerbooten von
Basel nach Rotterdam
Abfahrt von Basel jeden Sonntag und Mittwoch
Reisedauer 3 Tage
Schlafkabinen und Restauration an Bord
Es werden jeweils bis zu 300 t Fracht mitgenommen.
Für eilige Güter besonders geeignet.
Platzbestellung und Frachtofferten durch
Speditions-AG., Basel
Telephon 27953

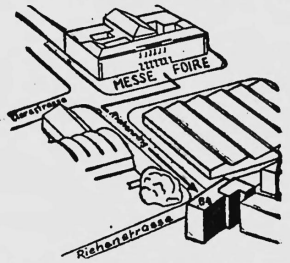
Montreux Hôtel EDEN
Demandez à la FUSC. des numéros-spécimens de «La Vie économique»

Pfister
SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 26 09 23 Zürich 10

Voyageur
introduit magasins alimentaires, etc., de la Suisse romande. Références 1er ordre, auto, cherche la représentation maison connue. Offres sous chiffre P 2990 N à Publicitas Neuchâtel

Prompt lieferbar
Vanillin
ex Eugenol, 100 %, zu Fr. 50.- per kg, in Orig.-Packungen zu 1 u. 5 kg.
Anfragen unter Chiffre Y 9143 Z an **Publicitas Zürich.**

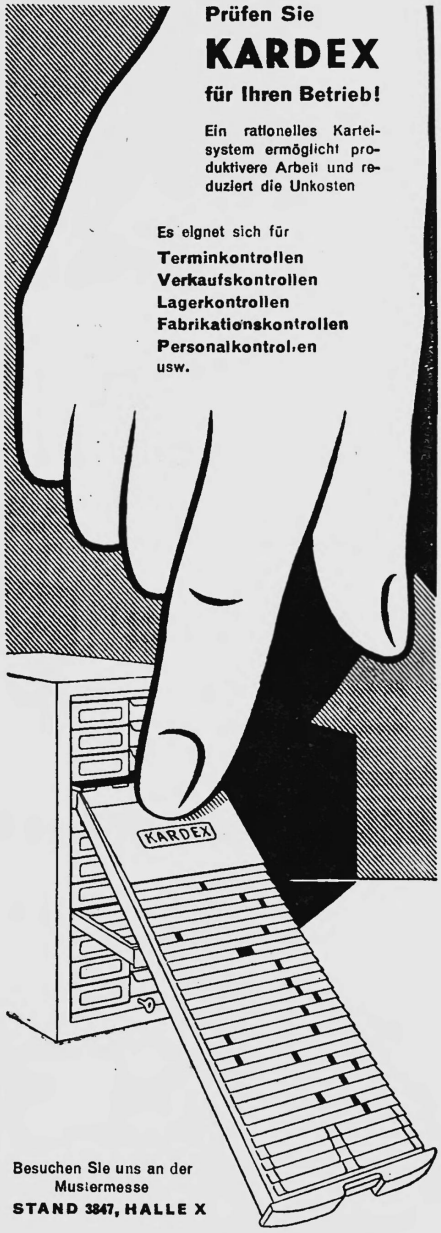
Wünsche in Verbindung zu treten mit
Schweizer Aussteller an der Internat. Messe Budapest
Antworten unter Chiffre M 35009 Lz an **Publicitas Luzern.**

PLEXIGLAS
Ausstellung
vis-à-vis Mustermesse Riehenstrasse 64


Apparate-Gläser, gerade und gebogen
Schutzhauben u. Schutzdeckel (Unfallverhütung)
Behälter, Zeichengeräte
(Standard-Ausführung oder nach Plan)
Dekorations-Artikel für Schaufenster, Messen und Ausstellungen
J. Schaer, Isba-Produkte, Basel
Riehenstrasse 64 Telephon (061) 3 80 25

Les vins
BUJARD
LUTRY

Initiativer, sprachenkundiger
Kaufmann
30 Jahre alt, guter Verkäufer, mit techn. Verständnis, Organisationstalent, Erfahrung im Import-, Export- u. Transithandel, gute Kenntnisse der internationalen Devisenbestimmungen, sucht verantwortungsvollen Posten für Innen- oder Aussendienst in Handels- oder Fabrikationsfirma.
Offerten erbeten unter Chiffre Uc 9209 Z an **Publicitas Zürich.**

Prüfen Sie
KARDEX
für Ihren Betrieb!
Ein rationelles Karteisystem ermöglicht produktivere Arbeit und reduziert die Unkosten
Es eignet sich für
Terminkontrollen
Verkaufskontrollen
Lagerkontrollen
Fabrikationskontrollen
Personalkontrollen
usw.


Besuchen Sie uns an der Mustermesse
STAND 3847, HALLE X
KARDEX & POWERS AG.
Bleicherweg 1, Tel. (051) 25 66 72, Zürich

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich
Zürich, Bahnhofstraße 20, Telephon 27 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo
Lugano, piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht
Beratung in Steuerangelegenheiten

Ogni revisione obbligatoria come dal Codice delle obbligazioni
Consultazioni fiscali

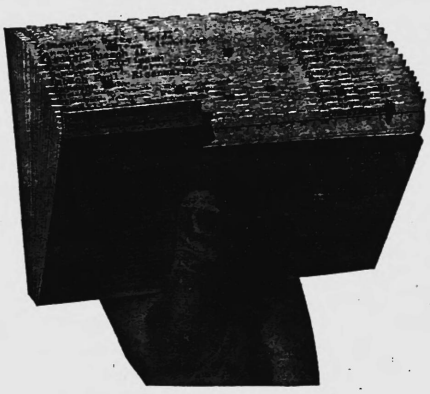
Société anonyme du Quai du Midi „A"

Société immobilière

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1947, fixé, lors de l'assemblée générale du 31 mars 1948, à 7 fr. 20 brut pour le coupon N° 16 des anciennes actions et à 5 fr. 20 brut pour le coupon N° 1 des actions nouvelles est payable à l'Union de banques suisses, siège de Genève. X 110

Le conseil d'administration.



Hier ist die Lösung:

RN-FÄCHER-KARTEI

das System, das in glücklicher Weise Vollsicht der Anschriften und beste Signalisierungsmöglichkeit mit den Vorteilen der gewöhnlichen Stehkartei vereinigt: Großes Fassungsvermögen, Unterbringen am Arbeitsplatz im Schreibtisch, Preiswürdigkeit.

Viele Schweizer Verwaltungen, Firmen jeder Größe und frei Erwerbende, sowie Vertreter verwenden die RN Fächer-Kartei und empfehlen sie.

Lassen Sie sich die Kartei unverbindlich vorführen in unseren Ausstellungen oder durch unsern Vertreter.

Ständige Ausstellung: Bahnhofstraße 22

Mustermesse Basel, Halle X, Stand 3721

HERO CONSERVEN LENZBURG

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 24. April 1948, 11 Uhr 15, im Wohlfahrtshaus der Gesellschaft in Lenzburg, eingeladen.

TRAKTANDENLISTE:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes pro 1947 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle. On 46

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verteilung des Reingewinnes sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 10. April 1948 an auf unserm Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Legitimation über den **Aktienbesitz** spätestens 3 Tage vor der Generalversammlung ausgegeben:

in Aarau:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;
in Basel:	beim Schweizerischen Bankverein, beim Bankhaus A. Sarasin & Cie.;
in Lenzburg:	an unserer Kasse, bei der Hypothekarbank Lenzburg;
in Zürich:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Lenzburg, den 9. März 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Bewegliche Aufstellung verbessert die Ausbeute der Büro-Maschinen

3 Tage zur Probe

Neu!

Der Fürrer-Rechenmaschinen-Boy

dieses leichte, lautlos auf gefederten Schwenkrollen laufende Stahlgestell trägt die Rechen- oder jede andere Büro-Maschine willig und sicher von einem Arbeitsplatz zum andern. Es entlastet zugleich den Schreibtisch. Dank niedriger Bauart kommt die Tastatur gerade auf die richtige Arbeitshöhe zu stehen. Resultat: sichere Tastenbedienung und geringere Ermüdung des Rechners. Fr. 128.— ohne, Fr. 154.— mit Klappe. Verlangen Sie diese praktische Arbeitshilfe 3 Tage zur Probe und prüfen Sie ihre Vorteile! Tel. (051) 27 15 55.

büro fürrer
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Bureau à Genève: 83, rue Liotard, tél. 2 28 24

Mustermesse: Halle X, Stand 3781

Lukrative Generalvertretung

eines Haushaltungsartikels für die ganze Schweiz oder evtl. kantonsweise zu vergeben. Q 144

Nötiges Kapital Fr. 10 000—20 000.

Offerten unter Chiffre V 4924 Q an **Publicitas Basel.**

Tüchtiger, initiativer, sprachgewandter

Kaufmann

mit guten Umgangsformen und rascher Auffassungsgabe, gutem Organisationstalent und ganz besonders **ausgezeichnetem Personen- und Zahlengedächtnis** sucht entsprechenden Posten. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Offerten erbeten unter Chiffre Hab 272-1 an **Publicitas Bern.**

ContreX — schont die Kontoblätter

Der Kartei-Kasten

CONTREX

verhütet
das Verderben der oberen Kartenränder,
verhindert
das Hervorragen einzelner Kontoblätter,
vermeidet
das selbständige Schließen der Lücken bei Entnahme eines Kontoblattes.

Offerte, Prospekt und Vorschläge durch
E. Jak. Haggenmacher, Zürich 6
Clausiusstrasse 32, Telephon (051) 26 02 92

Die Rückforderung von Steuern

Grundsätzliches. Rückerstattung von Amtes wegen. Rückerstattung auf Gesuch hin. Fristen. — Sie finden im April-Heft des ORGANISATOR (Fr. 2.50) noch weitere 38 Aufsätze. Bitte, zur Ansicht bestellen oder **Muba, Stand 3601** (Halle X, gleich rechts neben Eingang).

Verlag Organisator A.G.
Zürich 57 *Tel. 28 37 77*

Abkommen

über den Warenaustausch mit der Sowjetunion

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 76 vom 2. April 1948 veröffentlichten Texte (Abkommen über den Warenaustausch, dazu Warenlisten I, II und III sowie Abkommen über die Handelsvertretung in der Schweiz, vom 17. März 1948) sind in Form eines Separatabzuges von 8 Seiten zum Preise von **30 Rp.** erhältlich. Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung **III 5600 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.** Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen **nicht** schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Flumserbergbahn AG., Flums

Einladung zu einer zweiten ausserordentlichen Generalversammlung

im Sinne von § 13, Abs. 3 der Statuten

auf Samstag, den 24. April 1948, 15 Uhr 30, im Hotel « Bahnhof » in Flums

TRAKTANDEN:

1. Antrag des Verwaltungsrates auf Auflösung der Gesellschaft.
2. Genehmigung der Liquidations-Eröffnungsbilanz per 1. Januar 1948.
3. Wahl des Liquidators. G 67

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können die Stimmrechtsausweise bis spätestens den 21. April 1948 bei der Spar- und Kreditkasse Flums gegen Ausweis ihres Aktienbesitzes beziehen.

Der Verwaltungsrat.